

НОВЫЕ КНИГИ

НОВЫЕ ВЫПУСКИ СЕРИИ
«КОРПУС ВОСТОЧНЫХ
ХРИСТИАНСКИХ
ПИСАТЕЛЕЙ»
(CORPUS SCRIPTORUM
CHRISTIANORUM
ORIENTALIUM) ЗА 2021 г.

УДК 82-92 (27-29)

DOI: 10.31802/BCA.2021.12.4.009

Серия «Корпус восточных христианских писателей» (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium) имеет такие разделы как «Эфиопские писатели» (Scriptores Aethiopici), «Арабские писатели» (Scriptores Arabici), «Армянские писатели» (Scriptores Armeniaci), «Коптские писатели» (Scriptores Coptici), «Грузинские писатели» (Scriptores Iberici), «Сирийские писатели» (Scriptores Syri), а также «Субсидии» (Subsidia). В 2021 г.¹ новыми публикациями ознакомились лишь разделы «Армянские писатели», «Сирийские писатели» и «Субсидии». Рассмотрим их в указанной последовательности.

Итак, **32-й том «Армянских писателей» (695-й)**² посвящён публикации двух объёмных комментариев на Книгу Бытия, которые приписывались армянскому епископу Стефану Сюникскому: The Genesis Commentary by Step'anos of Siwnik' [dubia] / ed., trans. and comm. by M. E. Stone; additional annotations by Sh. Efrati. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 695. Scriptores Armeniaci; t. 32). XIV, 231 p. ISBN 9789042944596; e-ISBN 9789042944602. 85,00 €. Издание подготовил Майкл Стоун, почётный профессор

1 *Terminus ante quem* написания настоящей публикации — начало декабря 2021 г.

2 Здесь и далее в скобках приводится нумерация томов самой серии «Корпус восточных христианских писателей», которая всегда отличается от нумерации разделов.

армяноведения и сравнительного религиоведения Еврейского университета в Иерусалиме. В этом томе М. Стоун опубликовал два комментаторских пассажа, автором которых считался армянский богослов и толкователь VIII в. Один из пассажей был ранее напечатан, но не переведён на английский язык, в то время как издание второго представляет собой *editio princeps* вновь найденного сочинения. Как считает М. Стоун, эти толкования были написаны до VIII в., поэтому Стефану принадлежать не могут. Критическое издание снабжено комментариями и переводом на английский язык, а также индексами.

В разделе «**Сирийские писатели**» вышли два тома: **269-й (700-й)**: Die Briefe 3–29 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 700. Scriptorum syri; t. 269). XXXVI, 152 S. ISBN 9789042945067; e-ISBN 9789042945074. 98,00 €. Вслед за ним увидел свет **270-й том (701-й)**: Die Briefe 3–29 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / übersetzung von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 701. Scriptorum syri; t. 270). XLVI, 132 S. ISBN 9789042945081; e-ISBN 9789042945098. 98,00 €. Издание и перевод подготовил Мартин Хаймгартнер. Он стал доктором философии (Dr. habil.) благодаря труду по изучению диспута католика Тимофея I (780–823) с халифом Аль-Махди³. Основываясь на всех известных рукописях, а также на более ранних публикациях писем Тимофея I, М. Хаймгартнер подготовил публикацию и перевод с комментариями следующих писем католика Церкви Востока: 42–58⁴, 30–39⁵, 40 и 41⁶. Относительно упомянутой выше современной публикации отметим, что эти письма (3–29),

- 3 Timotheos I., ostsyrischer Patriarch: Disputation mit dem Kalifen Al-Mahdi / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2011. (CSCO; vol. 631. Scriptorum syri; t. 244); нем. пер.: Timotheos I., ostsyrischer Patriarch: Disputation mit dem Kalifen Al-Mahdi / einleitung, übersetzung und anmerkungen von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2011. (CSCO; vol. 632. Scriptorum syri; t. 245).
- 4 Die Briefe 42–58 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2012. (CSCO; vol. 644. Scriptorum syri; t. 248); нем. пер.: Die Briefe 42–58 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / einleitung, übersetzung und anmerkungen von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2012. (CSCO; vol. 645. Scriptorum syri; t. 249).
- 5 Die Briefe 30–39 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2016. (CSCO; vol. 661. Scriptorum syri; t. 256); нем. пер.: Die Briefe 30–39 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / übersetzung von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2016. (CSCO; vol. 662. Scriptorum syri; t. 257).
- 6 Die Briefe 40 und 41 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2019. (CSCO; vol. 673. Scriptorum syri; t. 261); нем. пер.: Die Briefe 40 und 41 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / übersetzung von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2019. (CSCO; vol. 674. Scriptorum syri; t. 262).

сравнительно краткие, по большей части адресованы Тимофеем I бывшему «однокашнику» по школе Сергию, который сначала преподавал в Мосуле, а затем стал митрополитом Элама. Они, как и ранее изданные, демонстрируют церковную ситуацию того времени, взаимодействия (в том числе конфликты) между Тимофеем I и Сергием. В них также уделяется внимание аристотелевской логике и сирийской грамматике. Письмо 26, являясь сравнительно длинным, написано о «жемчужине веры». Согласно представлению католикоса, хотя эта жемчужина отчасти наличествует и у сторонников Халкидонского Собора (451 г.), и у западных сирийцев, но «самая чистая» сохранилась лишь у восточных сирийцев. Говоря о пяти патриархатах, Тимофей I считает себя первым, поскольку обладает наиболее высокой степенью чистоты вероучения.

В разделе «Субсидии» вышел **140-й том (678-й)**, представляющий собой каталог коптских и арабских рукописей, найденных в монастыре Святой Марии, Дейр-Суриани, который находится в Вади-эн-Натрун в Египте (северо-восточная часть Ливийской пустыни к западу от дельты Нила). В пятистах метрах от него находится монастырь Святого Паисия. Рассматриваемая публикация озаглавлена: *Catalogue of Coptic and Arabic Manuscripts in Dayr al-Suryan. Vol. 2. Arabic Commentaries and Canons* / ed. by S. J. Davis; editors-in-chief S. J. Davis and Father Bigoul Al-Suryānī. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 678. Subsidia; t. 140). XXXVI, 313 p. ISBN 9789042940154; e-ISBN 9789042940161. 105,00 €. Стивен Девис — профессор религиоведения, истории ближневосточных языков и цивилизаций в Йельском университете. Он специализируется на истории древнего и средневекового христианства, его научные интересы сосредоточены на восточном Средиземноморье и Ближнем Востоке. Одно время он жил и преподавал в Евангелической богословской семинарии в Каире, официальной арабоязычной семинарии Коптской евангелической (пресвитерианской) церкви. В данном томе⁷ опубликованы библейские тексты, грамматики и словари, комментарии, богословские тексты, аскетические дискурсы, жития святых и проповеди, а также литургические памятники. После экскурса в историю и содержание монастырской библиотеки описано около тысячи рукописей, где наличествует информация о номере каждого из манускриптов, жанре, контенте, датировке, языке, шрифте, материале, авторе, переписчике, колофоне, страницах,

7 Первый том был опубликован в прошедшем году: *Catalogue of Coptic and Arabic Manuscripts in Dayr al-Suryan. Vol. 1. Coptic and Arabic Biblical Texts; Coptic Language Resources, Including Biblical Lexica* / ed. by S. Davis; editors-in-chief S. J. Davis and Father Bigoul Al-Suryānī. Leuven: Peeters, 2020. (CSCO; vol. 677. Subsidia; t. 139).

размере, площади письма⁸, количестве строк на страницах, состоянии и тому подобная информация, которая иллюстрирует практику писателей и переписчиков. Данная публикация служит важным фундаментом для дальнейших исследований обозначенных рукописей, поскольку позволяет не только разузнать справочную информацию о них, но и составить целостное представление о монастырской библиотеке, рассмотреть с хронологической позиции область интересов авторов рукописей.

В этом же разделе **142-й том (690-й)** посвящён изучению метрических гомилий (*mēmṛē*) Mār Нарся († ок. 500 г.): Butts A. M., Heil K. S., Brock S. *Clavis to the Metrical Homilies of Narsai*. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 690. Subsidia; t. 142). XX, 170 p. ISBN 9789042942356; e-ISBN 9789042942363. 96,00 €. Как следует из названия книги, авторы: Аарон Баттс, преподаватель кафедры семитских и египетских языков и литературы Католического университета Америки (Чикаго); защитивший докторскую диссертацию (PhD Thesis) об образе ветхозаветного патриарха Иосифа в ранней сирийской литературе Кристиан Хил, преподаватель Университета Бригама Янга, Института религиозных исследований им. Нила А. Максвелла (Прово, штат Юта, США); а также Себастьян Брок, профессор Оксфордского университета по сирийским исследованиям — систематизировали мемры Mār Нарся, одного из знаменитейших богословов и экзегетов Церкви Востока. Настоящий том состоит из трёх частей. Первая представляет собственно «ключ» (*clavis*): для каждой мемры указан номер, краткое заглавие, зачин, аттестация рукописи, информация об изданиях и переводах, исследованиях и тому подобное. Вторая часть — изучение манускриптов, содержащих сборники мемр, приписываемых Mār Нарся; каждая рукопись сопровождается датировкой, описанием содержания, библиографией и примечаниями. Третья часть — серия согласований с предыдущими публикациями, как и с зачинами. В работе также наличествует старательно подобранная библиография по сочинениям Mār Нарся.

Следующим в разделе «Субсидии» представлен **144-й том (696-й)**, который являет собой публикацию «Истории Армении»⁹, написанную Киракосом Гандзакеци: *Kirakos Ganjakec'i* (XIIIe siècle). *Histoire d'Arménie* / trad., intr. et notes par P. Boisson. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 696. Subsidia; t. 144). XXXVI, 390 p. ISBN 9789042944633; e-ISBN 9789042944640. 103,00 €. Критическое издание «Истории» Киракоса подготовила Патрисия

8 Т. е. какое место в манускрипте занимает текст, есть ли поля и наличествуют ли на них заметки и т. п.

9 Далее — «История».

Бойссон — преподаватель Национального института восточных языков и культуры, армянского языка (Париж). Киракос Гандзакечи († 1271/1272 г.) подробно описывает в своей «Истории» монгольское вторжение в Армению, свидетелем которого он был. Пребывание в монгольском плену позволило ему узнать этот народ не понаслышке, так что его описание является подробным и неприукрашенным. Его труд существенно дополняет свидетельства персидских, сельджукских и сирийских историографов. Вместе с тем «История» — уникальный источник о князьях Восточной Армении из рода Закарян (1199–1236). Также стоит отметить, что Киракоса Гандзакечи интересовали культурные проблемы его времени, особенно богословские дебаты XIII в.

Последним опубликованным в «Субсидиях» является **147-й том (699-й)**, в котором исследуется ислам в армянской письменной культуре: *Dadoyan S. B. Islam in Armenian Literary Culture. Texts, Contexts, Dynamics. Leuven: Peeters, 2021. (CSCO; vol. 699. Subsidia; t. 147). XXXII, 384 p. ISBN 9789042945029; e-ISBN 9789042945036. 105,00 €.* Сета Дадоян — доктор философских наук, профессор культурологии, философии и искусства Американского университета Бейрута (1986–2005). Также она преподавала в Хайгазском университете (1981–1986), Колумбийском университете (2002, 2006), Нерсесяновской семинарии (2007–2010), Чикагском университете (2010 г.). Настоящий труд посвящён взглядам и представлениям армян об исламе, которые обусловлены зарождением и развитием ислама на религиозном поле Ближнего Востока; актуальность работы обусловлена прежде всего слабой изученностью темы. В публикации цитируются неизвестные, а также малоизученные рукописи, освещающие многоаспектную и сложную проблематику межконфессиональных отношений в Армении. При этом основное внимание уделяется изучению динамических процессов в социальном, культурном и политическом контекстах. Вся работа построена вокруг трёх основных тем: «Армянский Мехмет», «Армянские гураны» и «Армянский мир ислама (*Pax Islamica*)».

Наконец, отметим, что издательство «Peeters» анонсировало готовящиеся в этом календарном году публикации «Корпуса восточных христианских писателей», которые мы намерены рассмотреть в следующих номерах журнала «Библия и христианская древность» по мере появления этих публикаций в печати. Итак, лишь в двух разделах («Сирийские писатели» и «Субсидии») ожидается выход в свет новых книг:

- Die Briefe 1–2 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / hrsg. von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2021 (forthcoming). (CSCO; vol. 702. Scriptores syri; t. 271). ISBN 9789042946279;

- Die Briefe 1–2 des ostsyrischen Patriarchen Timotheos I / übersetzung von M. Heimgartner. Leuven: Peeters, 2021 (forthcoming). (CSCO; vol. 703. Scriptorum syri; t. 272). ISBN 9789042946286;
- Catalogue of Coptic and Arabic Manuscripts in Dayr al-Suryan. Vol. 3. Arabic Theology / ed. by S. J. Davis, M. N. Swanson. Leuven: Peeters, 2021 (forthcoming). (CSCO; vol. 694. Subsidia; t. 143). ISBN 9789042943995;
- Catalogue of Coptic and Arabic Manuscripts in Dayr al-Suryan. Vol. 4. Arabic Ascetic Discourses / ed. by S. J. Davis, M. N. Swanson. Leuven: Peeters, 2021 (forthcoming). (CSCO; vol. 697. Subsidia; t. 145). ISBN 9789042944671;
- *Elverdinghe E., van.* Modèles et copies. Étude d'une formule des colophons de manuscrits arméniens (VIIIe–XIXe siècles). Leuven: Peeters, 2021 (forthcoming). (CSCO; vol. 698. Subsidia; t. 146). ISBN 9789042944923.

Диакон Николай Шаблевский